# K.M. Institute of Hindi & Linguistics Department of Foreign Languages

### Advanced Diploma of Proficiency in Language (German ) (ADPL in German)

Duration: One Year (2 Semesters)

**Eligibility:** Diploma course in the concerned language or equivalent examination. **Admission:** On the basis of Written test / Academic Record and/or Interview

**Programme objectives -** The student will be able to have a job very quickly in different markets like tourism markets, corporate sector and he can do freelancing also like a local tour guide or a translator. He can work from home also with this programme. He can communicate fluently with a native speaker without any extra effort. He can express him or herself on a wide range of topics in a clear and detailed manner without the use of a dictionary or internet, he can also make clear and detailed statements on complex topic.

## **SYLLABUS**

### **First Semester**

AD011 Paper – I Grammar & Translation - I BOOKS Lernziel deutsch, 10 to 15 lesson ,Auslaender 10 to 20 lesson ,Sogehts zum ZD TRANSLTION: German TO ENGLISH / HINDI ENGLISH TO German 40+10= 50 Marks

**Course outcome** – The student will be able to understand and translate complex texts, at the same time he will be able to understand the grammar up to B2 level.

AD012 Paper – II Comprehension & Composition - I EASSAY ON ANY TOPICS LETTER OR E-MAIL WRITING (FORMAL AND INFORMAL) Unseeing Passage <u>40+10= 50</u> Marks

**Course outcomes** - The student can compose now letters, applications and Emails for everyday uses and can comprehend big and complex texts.

AD013 Paper – III Introduction to Literature BIOGRAPHIES, WORKS OF WRITERS, POETRIES, NOVELS

40+10=50 Marks

**Course outcome** – The student will have the knowledge of German literature. He also reads and study about the German and Austrian writers and poets .He has the glimpse of literature of Germany and Austria.

AD014 Paper – IV History & Culture ANCIENT HISTORY OF Germany SHORT STORIES OF Franz Kafka IMPORTANT CITIES. GEOGRAPHICAL FEATURERS IMPORTANT MONUMENTS, FAMOUS FIGURES

40+10 = 50 Marks

**Course outcome** – In this paper the student covers his study about history of Germany from 1791 to the Second world war. Students will also have brief knowledge of German Culture.

**Total of I Semester** 

200 Marks

#### Second Semester

AD021 Paper – I Grammar & Translation - II BOOKs : Auslaender lesson 20 to 30, So gehts zum ZD TRANSLTION: German TO ENGLISH / HINDI ENGLISH TO German

40+10= 50 Marks

**Course outcomes** - The student will be able to understand and translate complex texts. Student will also be able to understand the difficulties of German Grammar and can solve the sentences complex sentences up to B2 level.

| AD022 | Paper – II | Comprehension & Composition - II               |
|-------|------------|--|
|       | -          | EASSAY ON ANY TOPICS                           |
|       |            | LETTER OR E-MAIL WRITING (FORMAL AND INFORMAL) |
|       |            | Unseeing Passage                               |

40+10= 50 Marks

**Course outcomes** - The student will be able to Write any text, Applications, Emails and answer on the same. He will also be able to comprehend the complex text.

AD023 Paper – III Literary Texts Poetries & Novels

40+10 = 50 Marks

**Course outcome** – Students will be able to understand the German folk stories, nobles and simple poems. The student can read texts from various sources, such as short stories, magazines.

| AD024 | Paper – III | Oral Expression (Viva-Voce) |          |
|-------|-------------|-----------------------------|----------|
|       |             | Mid Semester Exam           | 10 Marks |
|       |             | Semester end Exam           | 40 Marks |



50 Marks

**Course outcome -** The student can talk on various topics, he can express his views over different themes like history, culture, politics, literature with a big amount of vocabulary and knowledge of grammar.

Total of II Semester:

200 Marks

Grand Total of I & II Semesters:

400 Marks

